



**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

Distr.
GENERAL

A/42/871
S/19326

8 de diciembre de 1987
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

ASAMBLEA GENERAL

Cuadragésimo segundo período de sesiones
Temas 49, 50, 56, 57, 59, 62, 63, 66 y
69 del programa

**CESACION DE TODAS LAS EXPLOSIONES DE
ENSAYOS NUCLEARES**

**NECESIDAD URGENTE DE UN TRATADO DE
PROHIBICION COMPLETA DE LOS ENSAYOS
NUCLEARES**

**PREVENCION DE UNA CARRERA DE ARMAMENTOS
EN EL ESPACIO ULTRATERRESTRE**

**APLICACION DE LA RESOLUCION 41/54 DE
LA ASAMBLEA GENERAL SOBRE LA CESACION
INMEDIATA Y PROHIBICION DE LOS ENSAYOS
DE ARMAS NUCLEARES**

**PROHIBICION DEL DESARROLLO Y DE LA
FABRICACION DE NUEVOS TIPOS DE ARMAS DE
DESTRUCCION EN MASA Y DE NUEVOS SISTEMAS
DE TALES ARMAS**

DESARME GENERAL Y COMPLETO

**EXAMEN Y APLICACION DEL DOCUMENTO DE
CLAUSURA DEL DUODECIMO PERIODO
EXTRAORDINARIO DE SESIONES DE LA
ASAMBLEA GENERAL**

**EXAMEN DE LA APLICACION DE LAS
RECOMENDACIONES Y DECISIONES APROBADAS
POR LA ASAMBLEA GENERAL EN SU DECIMO
PERIODO EXTRAORDINARIO DE SESIONES**

RELACION ENTRE DESARME Y DESARROLLO

CONSEJO DE SEGURIDAD

Cuadragésimo segundo año

Carta de fecha 7 de diciembre de 1987 dirigida al Secretario
General por los Representantes Permanentes de la Argentina,
Grecia, la India, México, la República Unida de Tanzania y
Suecia ante las Naciones Unidas

Tenemos el honor de pedirle que distribuya como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas 49, 50, 56, 57, 59, 62, 63, 66 y 69 del programa, y del Consejo de Seguridad el texto del mensaje conjunto (véase el anexo) emitido el 6 de diciembre de 1987 por los Excmos. Sres. Raúl Alfonsín, Presidente

de la Argentina, Andreas G. Papandreou, Primer Ministro de Grecia, Rajiv Gandhi, Primer Ministro de la India, Miguel de la Madrid, Presidente de México, Julius Nyerere, Primer Presidente de la República Unida de Tanzania, e Ingvar Carlsson, Primer Ministro de Suecia, y dirigido a los Excmos. Sres. Ronald Reagan, Presidente de los Estados Unidos de América, y Mijail Gorbachev, Secretario General del Comité Central del Partido Comunista de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, con motivo de su reunión el 7 de diciembre de 1987 en Washington, D.C.

(Firmado) Marcelo E. R. DELPECH
Representante Permanente de la
Argentina ante las Naciones Unidas

(Firmado) Costas D. ZEPOS
Representante Permanente de Grecia
ante las Naciones Unidas

(Firmado) Chinmaya Rajaninath GHAREKHAN
Representante Permanente de la
India ante las Naciones Unidas

(Firmado) Mario MOYA PALENCIA
Representante Permanente de
México ante las Naciones Unidas

(Firmado) Wilbert Kumaliya CHAGULA
Representante Permanente de la
República Unida de Tanzania ante
las Naciones Unidas

(Firmado) Anders FERM
Representante Permanente de
Suecia ante las Naciones Unidas

ANEXO

Mensaje conjunto al Presidente Reagan y el Secretario General Gorbachev

El mundo entero, ansioso por que se ponga fin a la amenaza de una guerra nuclear, fijará su atención en la reunión que celebrarán en Washington, D.C., el 7 de diciembre de 1987. Las reuniones en la cumbre que celebraron en Ginebra y Reykjavik han sentado las bases para ello. En Ginebra, expresaron conjuntamente su firme decisión de prevenir una carrera de armamentos en el espacio ultraterrestre, poner fin a esa carrera en la Tierra y, en última instancia, eliminar las armas nucleares en todas partes. En Reykjavik esos propósitos tomaron la forma de propuestas concretas de desarme. Les deseamos éxito ahora que se disponen a adoptar medidas en relación con esas propuestas.

La firma de un acuerdo para eliminar todas las fuerzas nucleares de alcance intermedio de base terrestre será una importante medida inicial en el camino hacia el desarme nuclear. El mundo espera que acorten rápidamente la distancia hacia ese objetivo. Esperamos sinceramente que la reunión en la cumbre se celebre con un espíritu que permita formular y concertar acuerdos de mucho mayor alcance en materia de desarme.

En esas condiciones, la abolición de las fuerzas nucleares de alcance intermedio no se considerará un acontecimiento aislado, sino un hito que pondrá definitivamente fin a la carrera de otras armas nucleares y señalará el inicio de un proceso de fomento de la confianza en que el desarme desempeñe el papel capital que le corresponde en el fomento de la paz mundial.

Poco después de la reunión en la cumbre participaremos, en Estocolmo en la iniciativa de seis naciones a fin de evaluar los actuales progresos en la esfera del desarme y señalar las que, a nuestro juicio, son las prioridades siguientes de mayor urgencia.

Las decisiones en materia de desarme nuclear no están en nuestras manos. Sin embargo, los Estados que poseen armas nucleares y los que no las poseen comparten la responsabilidad de evitar la guerra y crear un orden mundial estable y justo. Por nuestra parte, seguiremos ejerciendo el derecho de la parte de la humanidad que no posee armas nucleares a hacerse oír acerca de cuestiones de las que dependen las vidas de todos nosotros. Deseamos continuar el diálogo sobre la forma de lograr el desarme nuclear y confirmar el papel que incumbe a todas las naciones para asegurar la supervivencia de nuestra civilización.
